

روزنامہ
الفصل
 روز شنبہ
 The Daily
ALFAZL
 رابواہ
 ایڈیٹر
 روشن دین تنویر
 قیمت
 جلد ۵۲
 ۱۶ اجازت نمبر ۲۰ جمادی الثانی ۱۳۸۵ھ ۶ اکتوبر ۱۹۶۵ء نمبر ۲۳۷

سیدنا حضرت خلیفۃ المسیح الثانی اید اللہ تعالیٰ

کی صحت کے متعلق اطلاع

— محترم صاحبزادہ ڈاکٹر مرزا منور احمد صاحب —

ربوہ ۱۵ اکتوبر بوقت ۹ بجے صبح

کل تمام دن حضور کو بے چینی رہی۔ نرسند دو آدینے کے بعد آئی۔ اس وقت طبیعت اللہ تعالیٰ کے فضل سے بہتر ہے۔ احباب جماعت حضور کی صحت کا ملہ و عاجلہ کے لئے دعائیں جاری رکھیں۔

اجتہاد احمدیہ

— محترمہ میڈم ٹرس صاحبہ احمدیہ گورنمنٹ کالج کراچی کے سٹاٹ کی طرف سے تنخواہوں کا ۲۵ فیصد حصہ دفاعی فنڈ میں بعد ۹۱۴ روپے ادا کیا ہے۔ نیز دو انگوٹھیاں اور ۱۲۲ پلہجات بھی مہاجرین کے لئے دیئے ہیں۔ (ناظر تعلیم)

— فرس ڈیپارٹمنٹ تعلیم الاسلام کالج ربوہ کے نئے ایک لیسٹریٹسٹ کی ضرورت ہے۔ امیدوار کامیٹک دماغس کے ساتھ ہونا ضروری ہے۔ گریڈ ٹوک کا ہونا چاہئے۔ ۲۰۱۶ کو صبح ۹ بجے اپنی سندات لے کر شعبہ فرس تعلیم الاسلام کالج ربوہ میں انٹرویو کے لئے حاضر ہو جائیں۔ (ریڈ آف دی فرس ڈیپارٹمنٹ تعلیم الاسلام کالج)

— سیدنا حضرت امیر المؤمنین خلیفۃ المسیح الثانی ایدہ اللہ تعالیٰ بنصرہ العزیز کی منظوری سے اعلان کیا جاتا ہے کہ سالانہ مجلس انصاریہ مکرانہ کا سالانہ اجتماع جو اواخر اکتوبر میں ہونا تھا طبعی حالات کی وجہ سے منعقد نہیں ہوگا۔ البتہ جلسہ سالانہ کے لائحہ عمل انشاء اللہ تعالیٰ وقت کی رعایت سے فوراً انصاریہ کا ایک خصوصی اجلاس منعقد ہوگا۔ عہدہ داران مجلس اور احباب مطلع رہیں۔ رفاقت عمومی مجلس انصاریہ مکرانہ

— ربوہ ۱۵ اکتوبر چوں شام پہاں شوید آند گیا آئی اور کھول کر سمجھا گیا پڑا۔ اس کے بعد سے لفظ میں قدرے خشکی پڑ گئی ہے۔

ارشاداتِ لیبہ حضرت مسیح موعود علیہ الصلوٰۃ والسلام
امن کی حالت میں انتقامت کا پتہ نہیں لگ سکتا

مستقیم وہ ہے جو سب بلاؤں کو برداشت کر کے اپنی انتقامت کا ثبوت دے

رہنایت قدمی خدا تعالیٰ کی دی ہوئی توفیق سے حاصل ہو سکتی ہے۔ جب تک انتقامت نہ ہو بیت بھی ناتمام ہے۔ انسان جب خدا تعالیٰ کی طرف قدم اٹھاتا ہے تو راستہ میں بہت سی بلاؤں اور طوفانوں کا مقابلہ کرنا پڑتا ہے۔ جب تک ان میں سے انسان گزر نہ لے منزل مقصود کو پہنچ نہیں سکتا۔ امن کی حالت میں انتقامت کا پتہ نہیں لگ سکتا کیونکہ امن اور آرام کے وقت تو ہر ایک شخص خوش رہتا ہے اور دوست بننے کو تیار ہے۔ مستقیم وہ ہے کہ سب بلاؤں کو برداشت کرے۔ مولوی عبدالکریم صاحب مرحوم کی موت کو دیکھو اور اس پر غور کرو کہ بڑی عبرت کی جگہ ہے کس طرح ناگہانی موت ان پر وارد ہوئی۔ ہر ایک شخص کو سمجھنا چاہیے کہ یہ دن کسی وقت آنے والا ہے۔ سب کو اس کے واسطے تیار رہنا چاہیے۔ ان باتوں کا تصور اور مطالعہ انسان کو سچا مومن بنا دیتا ہے۔ جب انسان دنیا کی طرف مھکتا ہے اور بہت امور کو اپنے گلے ڈال لیتا ہے تو ایک طول ال پیدا ہو جاتا ہے۔ طول ال سے ہی خرابیاں پیدا ہوتی ہیں۔ جو شخص عمر کو لمبا سمجھتا ہے اور بڑی بڑی امیدیں کرتا ہے اور کہتا ہے یہ کروں گا وہ کروں گا اس کے واسطے دل کی پاکیزگی کا حصول مشکل ہے۔ مومن کو چاہیے کہ رات کو سوئے اور صبح اٹھنے کی امید نہ کرے اور صبح اٹھے تو رات تک زندگی کی امید نہ رکھے۔ سب سے اعلیٰ اور آخری بات یہ ہے کہ دل کی پاکیزگی حاصل ہو۔ جب خدا تعالیٰ کسی پر فضل کرتا ہے تو دل کی پاکیزگی اس کو عطا کرتا ہے۔ بغیر فضل الہی کے پاکیزگی حاصل نہیں ہوتی۔ اول بات یہ ہے کہ طول ال جاتا ہے تب انسان تسلی پڑتا ہے جب انسان دن بھر ناجائز وسائل اختیار کرتا ہے اور دنیا کمانے کے نیچے پڑتا ہے تو دل ناپاک ہو جاتا ہے۔ مگر موت سے زیادہ اور کوئی واعظ نہیں یہی بڑا واعظ ہے۔

(ملفوظات حضرت مسیح موعود علیہ السلام جلد ہفتم ص ۱۹۶)

روزنامہ الفضل رولہ

مورخہ ۱۲ اکتوبر ۱۹۶۵ء

اللہ کے کفار کی بڑکاپ دینا چاہتا ہے

اللہ تعالیٰ سورۃ انفال میں فرماتا ہے کہ کو خطاب کرتے ہوئے فرماتا ہے کہ ویرید اللہ ان یحقی الحق بکلماتہ ویقطع دابر الکافرین لیحقی الحق ویبطل الباطل ویلزم کرمہ المجرمون (سورۃ انفال آیہ ۹-۱۰)

اور اللہ تعالیٰ چاہتا تھا کہ وہ حق کو اپنے احکام کے ذریعہ سے پورا کر دے اور کافروں کی بڑکاپ دے۔ تاکہ وہ اس طرح حق کو قائم کر دے اور باطل کو تباہ کرے خواہ مجرم سے ناپسند کیوں نہ کرتے ہوں۔

یہاں اللہ تعالیٰ نے جنگ بدر کا ذکر فرمایا ہے اور یہ جنگ سب سے پہلی جنگ تھی جو مسلمانوں نے اللہ تعالیٰ کی اجازت سے کفار کے ساتھ لڑی ہم یہاں ان تمام تفصیل میں نہیں جاتے۔ جو اس جنگ کے واقعات سے تعلق رکھتی ہیں تاہم اوپر جو آیہ کریمہ نقل کی گئی ہے۔ اس سے معلوم ہوتا ہے کہ اللہ تعالیٰ نے مسلمانوں کی اس جنگ کے لئے اس سے کفار کے لئے رہنمائی فرمائی تھی کہ وہ چاہتا تھا کہ کفار مکہ کا زور ہیشہ کے لئے توڑ دیا جائے اس لئے اللہ تعالیٰ نے مسلمانوں کی اس جنگ میں جو مدد کی ہے۔ اس کا ذکر اس سورۃ میں وضاحت سے کیا گیا ہے۔ جنگ بدر میں مسلمانوں کی تعداد صرف تین سو تیرہ ہے مرسلمان مسلمانوں پر مشتمل تھی اور اس کے مقابلہ میں تمہاروں سے پوری طرح لیس ایک ہزار سے بھی زیادہ لشکر تھا۔

یہ نہیں کہ مسلمان محض اتفاق سے دشمن کے گھیرے میں آگئے تھے اور ان کو وقتی مجبوری کی وجہ سے جنگ کرنا پڑی تھی بلکہ حقیقت یہ کہ اللہ تعالیٰ کا ارادہ ہی ہے کہ کفار کی طرح جانتا تھا کہ جنگ ہوگی اور بھی طرح جانتا تھا کہ کفار دشمن کا لشکر مسلمانوں سے تین گنا سے بھی زیادہ اور بھی ہتھیاروں اور سامانوں سے

پوری طرح لیس ہے۔ البتہ یہ درست ہے کہ یہ جنگ خود کفار ہی نے شروع کی تھی۔ وہی مسلمانوں پر چڑھ آئے تھے۔ تاہم اگر اللہ تعالیٰ چاہتا تو یہ لشکر خود ناکام واپس لوٹ جاتا۔ مگر اللہ تعالیٰ کی یہ منشا نہیں تھی۔ اللہ تعالیٰ دشمنوں پر یہ ثابت کرنا چاہتا تھا کہ دنیاوی طاقتیں محکم ایمان کے سامنے کوئی حیثیت نہیں رکھتیں۔ دوسرے اللہ تعالیٰ کفار کی بڑکاپ دینا چاہتا ہے۔ کفار محکم میں مسلمانوں کو طرح طرح کی اذیتیں دیتے رہے تھے۔ اور انہوں نے ہجرت کے بعد بھی ان کا پیچھا نہیں چھوڑا تھا۔ اور چاہتے تھے کہ بخود یا اللہ جس طرح بھی ہو مسلمانوں کو نیت و نابود کر دیا جائے تاکہ وہ اپنے نظریات کے مطابق جو فریب و مکاری پر مبنی تھے قبائل عرب پر بھیجا جائیں اور کعبہ اللہ کو بت پرستی کا اڈہ بنائے رکھیں اور اس پر جو چڑھاوے آتے ہیں۔ ان سے متمتع ہوتے رہیں۔ وہ عرب میں اپنی سرداری کا رعب بٹھانا چاہتے تھے۔ مگر اسلام ان کے راستہ میں مائل ہو گیا تھا اس لئے وہ اس کے سخت دشمن تھے۔ اور مسلمانوں کو مٹا کر ہمیشہ کے لئے اپنے راستہ سے اس بڑی روکاؤ کو دور کرنا چاہتے تھے۔

مگر اللہ تعالیٰ کو کچھ اور منظور تھا! اللہ تعالیٰ نے اس ظالم گروہ کی بڑکاپ دینا چاہتا تھا تاکہ دنیا میں امن و امان کا قیام ہو جائے اور کوئی شخص کسی دوسرے کی حق تلفی نہ کر سکے اس لئے اس نے اپنے حبیب پاک سیدنا حضرت محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے فرمایا کہ اب وقت آچکا ہے کہ اس فتنہ پر گروہ کی بڑکاپ دی جائے۔ اس بات کی فکر نہ کرو کہ ان کی تعداد زیادہ ہے۔ یا ان کے پاس جنگی سازوسامان کی بہتات ہے۔ ہم خود تمہارے ساتھ ہیں۔ یہی دعا سیدنا حضرت محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اللہ تعالیٰ سے مانگی تھی کہ اے اللہ اگر اس وقت تو نے مسلمانوں کی مدد نہ کی تو دنیا میں تیرا نام لینے والا کوئی نہ رہے گا

الذین جنگ بدر مسلمانوں کے لئے ایک مثالی جنگ ہے۔ یہی وجہ ہے کہ اللہ تعالیٰ نے اس کا ذکر تعقیب کے ساتھ قرآن کریم میں فرمایا ہے۔ اس بیان الہی سے واضح ہوتا ہے کہ اللہ تعالیٰ کس طرح اپنے بندوں کی مدد کرتا ہے۔ چنانچہ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے۔

اذا تمغیثون دیکم فاستجاب لکم انی منذک بالعتیق الی ملتئکم مردحیتہ وما جعلہ اللہ الا لبشری الذلطمین بہ قلوبکم وما اوتی اکل من عند اللہ

(اور اس وقت کو بھی یاد کرو) جب کہ تم اپنے رب سے التجا میں کرتے تھے۔ اس پر تمہارے رب نے تمہاری دعاؤں کو سنا اور کہا کہ میں تمہاری مدد فرماؤں فرشتوں سے کہ وہ لگا جن کا لشکر کے لشکر بڑھ رہا ہوگا۔ اور اللہ تعالیٰ نے اس خبر کو محض ایک بات کے طور پر نازل کیا تھا تاکہ اس کے ذریعہ سے تمہارے دل مطمئن ہو جائیں اور مدد صرت اللہ کے پاس سے آتی ہے۔

اذ یوحی ربنا الی الملتئکۃ انی معکم فثبتوا الذین امنوا سالیقی قلوب الذین کفروا الرعب فی صدورہم فوق الاعناق واضربوا منهم کل بنان۔

(یہ وہ وقت تھا) جب تیرا رب ملائکہ کو بھی بھی کر رہا تھا کہ میں تمہارے ساتھ ہوں۔ پس مومنوں کو ثابت قدم بناؤ۔ میں کفار کے دلوں پر رعب ڈالوں گا۔ پس (اے مومنو!) تم ان کی گردنوں پر حملے کرتے جاؤ۔ اور ان کی پور پور پر فرمیں لگاتے چلے جاؤ۔

فلم یقتلوہم و لکن اللہ قتلہم و ما رمیت اذ رمیت و لکن اللہ رمی و لیسلی المؤمنین منہ بلاۃ حسنا۔ ان اللہ سمیع علیم۔ ذالمکروان اللہ موہن کیدالکافرین۔

پس (یاد رکھو) کہ ان (یعنی کافروں) کو تم نے نہیں مارا تھا بلکہ ان کو اللہ تعالیٰ نے مارا تھا۔ اور جب تو نے پتھر پھینکے تھے تو تو نے نہیں پھینکے تھے۔ بلکہ اللہ تعالیٰ نے پھینکے تھے جس کا نتیجہ یہ ہوا کہ اس نے اس کے ذریعہ سے مومنوں پر ایک بڑا احسان کیا اور اللہ تعالیٰ یقیناً بہت سننے والا (اور) بہت جاننے والا ہے۔

یہ (امر) اسی طرح ہوگا جس طرح کہ ہم نے کہا تھا) اور اللہ تعالیٰ یقیناً کافروں کی تدبیر کو کمزور کرنے والا ہے۔ (الانفال ۱۰-۱۱-۱۲-۱۳-۱۴-۱۵)

آج پاکستان پر بھارت نے جو غیر اعلان کے حملے کیے وہ بڑی حد تک کفار محکم کے حملہ سے مماثلت رکھتا ہے۔ انگریز جب ہندوستان کو چھوڑنے لگا تو مسلمانوں کو ہندوؤں کی اکثریت کے غلام کا اچھی طرح علم تھا۔ ہندو ہندوستان میں رام راجیہ قائم کرنا چاہتے تھے۔ اور ہر طرح سے ظلم و ستم کے طریقے استعمال کر کے یہاں کی اقلیتوں کو فاسک مسلمان اقلیت کو تباہ کر دینا چاہتے تھے۔ اس لئے مسلمانوں نے پختان کا مطالبہ کیا۔ یہ گویا ہجرت کے مترادف تھا۔ مسلمان ایسی ظالم اور سمرانی قوت سے آگاہ ہو جانا چاہتے تھے۔ ہندوؤں نے اس کو روکنے کے لئے ہر قسم کے ہتھیار استعمال کئے۔ مگر مسلمانوں کے عزم و حکم کے سامنے ان کی کچھ نہ چلی۔ اور پاکستان معرض وجود میں آ گیا۔ مگر اس سکا اور عیار قوم نے کچھ بھرا پاکستان کو قبول کر لیا۔ مگر ایسی چالیں چلیں جس سے پاکستان کو سخت نقصان پہنچ سکے۔ اول تو صوبوں کو تقسیم کر لیا۔ پھر تقسیم کے وقت فاسک ضلع گورداسپور کو متحدہ فریب سے ہندوستان میں ملا لیا۔ اور پھر کشمیر پر بالآخر قبضہ کر لیا۔

حقیقت یہ ہے کہ تقسیم کے روز سے ہی بھارت کے مکار لیڈروں نے پختان کو مٹانے کی کوششیں جاری کر دی تھیں اور اپنے غلام کو جانہ عمل بنانے کے لئے کوئی دقیقہ فرو گزاشت نہیں کیا۔ وہ کشمیر سے لے کر اس مکاری تک ہندو سامراج قائم کرنا چاہتے ہیں۔ مسلمانوں کے سوا موجودہ بھارت میں اور بھی اقلیتیں ہیں مگر وہ مسلمانوں کو سب سے بڑا تھرخیاں کرتے ہیں۔ انہوں نے دوسری اقلیتوں کو طرح طرح کے فریبوں سے دبائے رکھنے کی کوشش کر رکھی ہے۔ اب وہ ہندوؤں کے شیعہ غلام سے واقف ہوتی جارہی ہیں اور سمجھنے لگی ہیں کہ بھارت میں سیکولر جمہوریت محض دکھاوے کے لئے ہے۔

درد حقیقت میں ہندو تمام اقلیتوں کو اپنا غلام بنانا چاہتے ہیں۔ پختان پر موجود کمینہ حملہ نے ہندوؤں کے غلام کو واخرگات کر دیا ہے۔ اور سکھ صینی اور دیگر کے لوگ ہوشیار ہو گئے ہیں۔ اور وہ دن نزدیک ہیں جب ہندوستان ٹکڑے ٹکڑے ہو جائے گا۔ اس خیال سے اس سزا کا آغاز ہو گیا ہے جو اللہ تعالیٰ اس ظالم قوم کو دینا چاہتا ہے۔ اللہ تعالیٰ اس قوم کی بڑکاپ دینا چاہتا ہے تاکہ ہندوستان میں حقیقی جمہوریت قائم ہو جائے۔ اور دنیا ہندوؤں کے ہتھ سے محفوظ ہو جائے۔

موجودہ حالات کا یہ تقاضا ہے کہ مسلمان اپنے تمام اختلافات کو فراموش کریں

دنیا پر یہ واضح کر دو کہ اگر پاکستان کی طرف کسی نظر بد اٹھائی تو ہم میں سے ہر ایک اپنے آپ کو شہر بان کرے گا

سیدنا حضرت خلیفۃ المسیح اٹھارہؒ نے ۱۳ جون ۱۹۵۸ء کو کوئٹہ میں ایک اہم تقریر فرمائی تھی اس کا ایک حصہ افادہ احباب کے لئے درج ذیل کیا جاتا ہے۔

دنیا میں بے شک اختلاف بھی ہوتا ہے مگر کچھ مواقع ایسے بھی ہوتے ہیں جن میں اختلاف کو بالائے طاقت رکھ دیا جاتا ہے مریخوں کو دیکھ لو جب آتی ہے تو وہ اپنے بچوں کو اپنے پردوں کے نیچے اکٹھا کر لیتی ہیں کتے آپس میں لڑ رہے ہوتے ہیں مگر جب کوئی شخص ڈنڈا لے کر آتا ہے تو وہ اپنی لڑائی فوراً بھول جاتے ہیں۔ جب جانور اپنے اندر اتنی عقل رکھتے ہیں کہ مصیبت کے وقت وہ آپس کی لڑائیوں اور اختلافات کو نظر انداز کر دیتے ہیں۔ تو ان کو تو بہر حال ان سے زیادہ بہتر نمونہ دکھانا چاہیے۔

حضرت علیؑ اور معاویہؓ

جب آپس میں لڑ رہے تھے تو روم کے بادشاہ نے ارادہ کیا کہ وہ اس اختلاف سے فائدہ اٹھاتے ہوئے مسلمانوں پر حملہ کر دے اور ان کی رہی سہی طاقت کو بھی توڑ دے جب اس نے اپنے اس ارادہ کا اظہار کیا تو اس کے جنرل نے اسے کہا کہ آپ نے اگر حملہ کیا تو آپ غلطی کریں گے۔ یہ صحیح ہے کہ علیؑ اور معاویہؓ آپس میں لڑ رہے ہیں مگر آپ کے مقابلہ میں وہ ضرور متحد ہو جائیں گے۔ چنانچہ اس نے چڑیا گھر سے شیر منگوایا اور دو کتے بھی منگوائے۔ اس کے بعد اس نے دو لوگوں کے آگے گوشت ڈال دیا وہ دونوں آپس میں لڑنے لگ گئے وہ لڑ رہے تھے کہ اس نے پنجرہ میں سے شیر چھوڑ دیا کتوں نے جب دیکھا کہ شیر ہم پر حملہ آور ہوا ہے تو وہ دونوں آپس کی لڑائی کو چھوڑ کر شیر کا مقابلہ کرنے لگ گئے۔ اس جنرل نے کہا یہی حال مسلمانوں کا ہے وہ آپس میں بے شک لڑ رہے ہیں مگر آپ کے مقابلہ میں انہوں نے اکٹھے ہو جانا ہے۔ وہ جنرل بہتر دشمن تھا اور اسے گندی مثال ہی دینی تھی مگر اس سے اتنا تو ظاہر ہے کہ کتوں میں بھی یہ بات پائی جاتی ہے کہ وہ خطرہ کے وقت آپس کی

لڑائی کو بھول کر دشمن کے مقابلہ میں متحد ہو جاتے ہیں۔ چنانچہ اس جنرل نے جو بات کہی تھی ویسا ہی ہوا۔ حضرت معاویہؓ کو جب پتہ لگا کہ روم کا بادشاہ حملہ کرنے کا ارادہ رکھتا ہے تو اس نے اپنے سفیر کے ذریعہ بادشاہ کو ایک خط بھجوایا اور اس میں لکھا کہ بیشک حضرت علیؑ اور میں دونوں آپس میں لڑ رہے ہیں مگر ہماری باہمی لڑائی سے آپ کو کوئی غلط فہمی نہیں ہونی چاہیے۔

اگر آپ نے اس طرف رخ کیا تو سب سے پہلا جنرل جو حضرت علیؑ کی طرف سے آپ کے مقابلہ کے لئے نکلے گا وہ میں ہوں گا گویا انہوں نے اعلان کیا کہ میں اس وقت اپنی بادشاہت کا دعوے چھوڑ دوں گا اور حضرت علیؑ کے ماتحت ہو کر تمہارے مقابلہ کے لئے نکل کھڑا ہوں گا۔ نتیجہ یہ ہوا کہ روم کے بادشاہ نے مسلمانوں پر چڑھاائی کرنے کا ارادہ ترک کر دیا۔ آپس اختلافات بے شک ہوتے ہیں۔ معاویہؓ اور بیوی میں بھی اختلاف ہوتا ہے۔ باپ اور بیٹے میں بھی اختلاف ہوتا ہے مگر یہ اختلافات ایک حد تک ہوتے ہیں۔ اس وقت پاکستان ایسے حالات میں سے گزر رہا ہے کہ ہم کو اپنے وہ تمام اختلافات جو قومی شیرازہ کو بکھیرنے کا موجب ہو سکتے ہیں قطعی طور پر فراموش کر دینے چاہئیں۔ مذہبی امور میں اگر ہمارا آپس میں اختلاف ہو تو یہ بالکل

اور چیز ہے۔ اور

قومی اتحاد اور تیز ہے

ہمیں اس وقت اپنے تمام اختلافات کو بھلا کر دنیا پر یہ واضح کر دینا چاہیے

سکتا۔ آج ہی ایک شخص نے مجھ سے سوال کیا کہ آپ مسلمانوں کی موجودہ حالت

کو دیکھتے ہوئے کیا سمجھتے ہیں۔ میں نے کہا اس میں میرے سمجھنے کا سوال نہیں۔ اگر مسلمان بحیثیت قوم یہ فیصلہ کر لیں کہ ہم مریخوں کے تو یقیناً انہیں مارنے کی کوئی قوم طاقت نہیں رکھتی۔ دینی لحاظ سے بھی یہ ناممکن بات ہے اور دنیوی لحاظ سے بھی ناممکن ہے۔ پس اگر ہماری زبانوں پر خالی نعرے نہیں ہو کر تھے بلکہ ہم واقعہ میں آزادی کے خواہش مند تھے اور آزادی کی قدر و قیمت کو سمجھتے تھے تو آزادی کی چھوٹی سے چھوٹی قیمت جان دینا ہوتی ہے۔۔۔۔۔ اگر مسلمان اپنے اختلافات کو دور کر کے

کہ مسلمان خواہ کسی قوم اور کسی فرقہ سے تعلق رکھنے والا ہو۔۔۔۔۔ رہیں ہو یا فیفر۔ مزدور ہو یا سرمایہ دار دشمن کے مقابلہ میں ایک اور قطعی طور پر ایک ہے۔ اگر پاکستان کی طرف کسی نے نظر بد اٹھائی تو ہمارا ہر مرد ہر عورت ہر بچہ اور ہر بوڑھا اپنے آپ کو شہر بان کر دے گا مگر وہ اپنی آزادی کھونے کے لئے کبھی تیار نہیں ہوگا۔ اگر دنیا پر ہم اپنے اس عزم کو واضح کر دیں تو میرے نزدیک تو سنی صدی اس بات کا امکان ہے کہ اگر کوئی پاکستان پر حملہ کرنے کی خواہش بھی رکھتا ہے تو نہیں کرے گا۔ مسلمانوں میں بے شک اور کئی قسم کی کمزوریاں پائی جاتی ہیں لیکن اللہ تعالیٰ کا یہ فضل ہے کہ مسلمان ابھی جان دینے سے اتنا نہیں ڈرتا جتنا بعض دوسری قومیں ڈرتی ہیں اور یہ سب صحیح بات ہے کہ اگر لاکھوں کروڑوں کی قوم مرنے کے لئے تیار ہو جائے تو اس قوم کو کوئی مار نہیں

پاکستان کے لئے جان دینے کو تیار ہو جائیں

تو یقیناً رکھتا ہوں اور میرا یقین ایک طرف تاریخ پر مبنی ہے جس کا میں نے کافی مطالعہ کیا ہوا ہے اور دوسری طرف قرآن پر مبنی ہے جو میرا خاص مضمون ہے اور اس لحاظ سے اس میں غلطی کا بھی امکان نہیں کہ اگر مسلمان واقعہ میں مرنے کے لئے تیار ہو جائیں تو میں یہ تو نہیں کہہ سکتا کہ پاکستان ایک دائمی حکومت بن جائے گی مگر میں یہ ضرور کہہ سکتا ہوں کہ جیسے اور زبردست حکومتیں ایک لمبے عرصہ تک دنیا پر حکومت کرتی چلی جاتی ہیں اسی طرح

پاکستان کے افراد

اپنی اولادوں کے لئے ایک لمبا اور شاندار مستقبل قائم کر دیں گے۔

(افضل ریلوے مورخہ ۱۶)

لجنہ اماء اللہ کا سالانہ اجتماع ملتوی کر دیا گیا

لجنات کے لئے ضروری اعلان

موجودہ ہنگامی حالات کی بناء پر لجنات اماء اللہ کا سالانہ اجتماع جو ۲۲-۲۳ اکتوبر کو منعقد ہونا تھا ملتوی کر دیا گیا ہے۔ اب یہ اجتماع منعقد نہیں ہوگا تاہم تمام لجنات اپنی سالانہ رپورٹیں اور متوقع بجٹ ۶۶-۶۷ء جلد از جلد دفتر لجنہ میں بھیجی ادیں۔

ایجنڈا لجنات کی خدمت میں بھجوا دیا جائے گا وہ اس پر غور کر لیں۔ انشاء اللہ تعالیٰ جلد سالانہ کے موقع پر مجلس منورے منعقد کی جائے گی۔

(صدر لجنہ اماء اللہ سرگودھا ریلوہ)

ضروری اور اس خبر میں کا خلاصہ

کلیڈ کو ملویم ۱۱ اکتوبر بھارتی کمیونسٹ لیڈر مسٹر لہوری نے پاکستان پر بھارتی حملہ پر شہری حکومت کی شدید مذمت کی ہے۔ انھوں نے کہا کہ کشمیر بھارت کا حصہ نہیں ہے جیسا کہ اس کے حکمران کہتے ہیں انہوں نے شہری کو خبردار کیا کہ پاکستان سے کشمیر کو غیر اہم نہ سمجھیں۔ ان کا اعلان کے ساتھیوں کا مشورہ بھی دیا ہو سکتا ہے جو سوشل اور مولینی کا پورا۔

زیونیزم میں ایک عظیم اجتماع سے خطاب کرتے ہوئے مسٹر لہوری نے کہا کہ دنیا بھر میں مسلمانوں اور جوہر کے حشر سے بھائی آگاہ ہے۔ اگر بھارتی لیڈروں نے اپنی موجودہ پالیسی نہ بدلی تو ان کا حشر بھی دی ہوگا۔ اور انہوں نے کہا کہ چین اور پاکستان کے ساتھ تنازعات جنگ کے ذریعے کبھی حل نہیں ہو سکتے۔ شہری کو اپنے ان مشورے کے شعور پر دھیان نہیں دینا چاہیے جو

پاکستان اور چین کے ساتھ جنگ کرنے کا مشورہ دیتے ہیں۔ بھارت کا مواد اس میں ہے کہ پڑوسی ملکوں سے اس کے تعلقات اچھے ہوں۔ اور یہی اسی صورت میں ممکن ہے کہ بھارت کچھ لوادر کچھ دد کے ک پالیسی اپنائے اور پڑوسی ملکوں کے ساتھ تنازعات طاقنت کے ذریعے حل کرنے کا رویہ ترک کر دیے۔

کمیونسٹ لیڈر نے بھارت کے اس دعوے کو غلط قرار دیا کہ دیگر ریاستوں کی طرح کشمیر بھی بھارت کا ہی ایک حصہ ہے یہ ملاتہ دونوں ملکوں کے درمیان تنازعہ فیہ مسئلہ ہے اسے تدریجاً روکنا مندر سے حل کرنے کی ضرورت ہے۔ انہوں نے بعض کانگریسیوں کے اس مطالبہ کو بھی حوالہ دیا کہ کمیونسٹ پارٹی پر پابندی لگا کر ان کے لیڈروں کو جیل بھیج دیا جائے۔ انہوں نے کہا میں جیل جانے سے خائف نہیں چونکہ مجھے بھارت کا شیرازہ بکھرتا ہوا نظر آ رہا ہے۔ اس لئے میں ایک محب وطن کی طرح حقیقت پر سے نقاب کشائی کرنا اپنا فرض سمجھتا ہوں۔ خواہ یہ حقیقت کا ٹکڑا ہی

حکمرانوں کے لئے کر ڈی کی کیوں نہ ہو۔
کلیڈ - لندن ۱۱ اکتوبر - برطانیہ کے مشہور قدامت پسند اخبار ڈیلی میل گرائٹ کی اطلاع کے مطابق برطانیہ اور امریکہ نے بھارت سے دفاع کے لئے چین پر اپنی ہتھیاروں سے ملکر کرنے کا منصوبہ تیار کیا ہے۔

اخبار نے اپنی نفاذ نامہ کے نامہ نگار کے حوالے سے لکھا ہے کہ شمال کے

طور پر چین اس وقت اپنی ہتھیاروں کا نشانہ بننے کا جبہ وہ دیشہ نام یا بھارت پر دھننا محکمہ کرے گا۔

نامہ نگار نے مزید لکھا ہے کہ رابطے کے منصوبے پر پھوڑے وقت کے نوٹس پر عمل متاثر کیا جا سکتا ہے اس پر عمل درآمد کی اجازت برطانوی وزیر اعظم یا امریکی صدر سے لی جائے گی مقابلہ میں مزید لکھا ہے کہ اس اقدام میں برطانیہ کے داخلہ "اڈیاک ۶۱" اور امریکہ کے "۱۵۲" اور شہر زحہ میں گئے۔

کلیڈ - نیویارک ۱۱ اکتوبر - پاکستان کے وزیر خارجہ مسٹر ذوالفقار علی خان بھٹو نے کشمیر کے تصفیے کے متعلق اقوام متحدہ کے سیکرٹری جنرل اور بھان سے بات چیت کی۔ ایک پاکستانی ترجمان نے کہا مسٹر بھٹو نے اس بات پر زور دیا ہے کہ سلامتی کونسل عارضی طور پر ناہمہ سے متعلق اپنی قراردادوں پر عمل کرے قراردادوں

کہا گیا ہے کشمیر میں جو سیاسی اسباب جنگ پھیل گئے ان کا باعث بنے تھے ان کو حل کرنے کے سوال پر غور کیا جائے گا۔

پاکستان کا موقف یہ ہے کہ کشمیر کے عوام کو رائے شماری کے ذریعے اپنے مستقبل کے تصفیے کا حق دیا جائے۔ مسٹر بھٹو سلامتی کونسل کے ارکان کو اس بات پر آمادہ کر رہے ہیں کہ وہ اپنے طور پر پاکستان اور بھارت کے محکمہ کو حل کرانے کے لئے ضروری اقدامات کے سلسلے میں سلامتی کونسل کا اجلاس بلانے کا مطالبہ کریں گے۔

کلیڈ - کراچی ۱۱ اکتوبر - ایک ممتاز انگریزی ماہنامہ مسلم نیوز انٹرنیشنل نے تجویز کیا کہ پاکستان ایران ترکی اور انڈونیشیا بھارت کی جارحانہ سرگرمیوں کے مقابلے کے لئے دفاعی معاہدے کریں۔ صرف اسی طرح ہندو سماج کو ختم کیا جا سکتا ہے۔

مسلم نیوز نے بلجھانک اور کے ایم پیکر جیسے ہندو لیڈروں کے بیانیوں کا ذکر کیا ہے جو انڈونیشیا سے لے کر مشرق وسطیٰ تک سارا علاقہ ہندوؤں کے تسلط میں دکھانا

چاہتے ہیں۔ مغربی ملکوں کی مدد اس مقصد کے لئے استعمال کی جائے گی بھارت کے منصوبہ کو سب سے پہلی دیک پاکستان نے پہنچائی ہے اس نے اپنی بھارت کے علاوہ افریقہ اور ایشیا میں سامراجی قوتوں کے خلاف جدوجہد چھڑی بھی مدد دی ہے۔

رسالہ نے تشویش ظاہر کی ہے کہ عربوں کو بھارت کی طرف سے خطرہ کا احساس نہیں۔ ان کی ساری توجہ اسرائیل کی طرف سے پھیلے ۱۸ سالوں سے بھارت اپنے مسلمانوں کو ختم کرنے کی کوشش کر رہا ہے۔ مسلم دشمن قوتوں سے مل کر اس نے اب مسلمانوں کے سب سے بڑے ملک پر حملہ کر دیا۔

کلیڈ - کراچی ۱۱ اکتوبر - لندن ٹائمز کے مطابق بھارت اٹیم بم بنانے کا فیصلہ کر چکا ہے جب بھارت کو بیماری فوج کے ہاتھوں پہ درپے شکست ہوئی تھی تو بھارتی پارلیمنٹ کے ممبروں نے ڈاکٹور جھاپا پتھا کہ اٹیم بم بنایا جائے دوسرے اخبارات کی اطلاع بھی یہ ہے کہ شہری بھارتی پارلیمنٹ کے اگلے اجلاس میں اٹیم بم بنانے کے فیصلے کا اعلان کریں گے۔

پاکستان ویسٹرن ریلوے سٹیشنوں

چیف کنٹرولر آف پبلسٹی پاکستان ویسٹرن ریلوے ایمپریس ریلوے کو مندرجہ ذیل سٹیشنوں کے لئے کوششیں مطلوب ہیں۔

نمبر	شمار	قیمت سٹیشن نام	مقام (تصویحات اگر مطلوب ہوں)	تاریخ	مقررہ تاریخ	کھلنے کی تاریخ
۱	۲	۱۵ روپے	صرف دفتر پبلسٹی کنٹرولر آف پبلسٹی پاکستان ویسٹرن ریلوے ہڈی کارٹریج آفس ایمپریس ریلوے ہڈی کارٹریج گزرنے پر مندرجہ ذیل قیمت کی ادائیگی پر حاصل کئے جاسکتے ہیں	۱۱ اکتوبر تا ۲ نومبر ۱۹۶۴	۲ نومبر ۱۹۶۴	۲ نومبر ۱۹۶۴
۲	۳	۲۰ روپے	۱	۱۱ اکتوبر تا ۲ نومبر ۱۹۶۴	۲ نومبر ۱۹۶۴	۲ نومبر ۱۹۶۴
۳	۲۵ روپے	۲	۱	۱۱ اکتوبر تا ۲ نومبر ۱۹۶۴	۲ نومبر ۱۹۶۴	۲ نومبر ۱۹۶۴

۲۔ سٹیشن نام (زاتیاتی داہی) دفتر پبلسٹی اور سٹیشن کنٹرولر آف پبلسٹی پاکستان ویسٹرن ریلوے کراچی کینڈ کے دفتر سے تمام ایام کار میں ہجے صحیح تا ۱۲ بجے دوپہر تک ماسوائے جمعہ کے روز مندرجہ بالا رقم کی نقد ادائیگی یا ۱۲ ماہ وار سالانہ رقم حاصل کئے جاسکتے ہیں۔ ریگسٹری آفٹرنل چیک بینک ڈرافٹس گاڑی بانڈ بینک ڈیپازٹ اسٹیٹ بینک آف انڈیا سے مندرجہ بالا سٹیشنوں کے لئے قیمت کے طور پر قابل قبول نہ ہوں گے۔ صرف انہیں مندرجہ ذیل فارموں پر دی گئی پیش کشوں پر غور کیا جائے گا۔

۳۔ سٹیشن نام سے متعلق استفسار یا رستم زیر دستگی کے نام پر ارسال نہ کی جائے۔

ایم ایچ ایم ایس کے پی آر ایس
 چیف کنٹرولر آف پبلسٹی پاکستان ویسٹرن ریلوے

ہندوستان کو چاہیے کہ فائر بندی کے تحت پرچموں کی شکل سے لے کر صدیقیوں تک

ہماری فوج بہادروں کی فوج ہے ہر ایک نے ہی شادار کارنامے سرانجام دیئے ہیں

حق یہ ہے کہ انہوں نے اپنے کارناموں سے تاریخ کے لئے نہایت قیمتی مواد فراہم کر دکھایا ہے

راولپنڈی ۱۵ اکتوبر۔ صدر پاکستان فیلیڈ اسٹیل محمد ایوب خان نے ہندوستان سے کہا ہے کہ وہ فائر بندی کے تحت پرچموں کی شکل سے لے کر صدیقیوں تک ہندوستان کے سوا کوئی اور ملک نہیں ہے اور موجودہ جنگ کے لئے اسے جو اصل سیاسی مسئلہ ہے اسے حل کرنے کے لئے آمادہ ہو رہا ہے۔ آپ نے کہا پاکستان جنگ کے حق میں نہیں ہے وہ ہندوستان کے ساتھ اس کے ساتھ رہنا چاہتا ہے۔

افسردہ اور جوانوں کو جنہیں اعزاز ملے ہیں مبارکباد دی ہے اور مجھے بہت سے دل کے ساتھ ان افسردہ اور جوانوں کا ذکر کیا جو شہید ہو گئے ہیں یا جو زخمی ہو کر اب ہسپتالوں میں زیر علاج ہیں۔ صدر ایوب خان نے خطاب کے دوران فضا بار بار اللہ اکبر پاکستان زندہ باد، صدیق ایوب زندہ آباد کے پرچم لہرائے اور گونج اٹھی ہے۔

صدر نے افسردہ اور جوانوں کے ساتھ خوب گھل مل کر باتیں کیں۔ منظر دیکھنے کے قابل تھا کہ افسردہ اور جوانوں کی تعریف کر رہے تھے اور جوان اپنے افسردہ کی تعریفیں رطب الساقی

جائے۔ حقیقت یہ ہے کہ ہماری فوج بہادروں کی فوج ہے ہر ایک نے شادار کارنامے سرانجام دیئے ہیں اور اپنے کارناموں سے دنیا کی تاریخ میں کئی سنہری ابواب کے اٹھانے کے لئے نہایت قیمتی مواد فراہم کر دکھایا ہے۔ ہمارے جوانوں کے کارنامے اتنے شادار ہیں کہ مجھے الفاظ نہیں ملتے جن سے میں ان کی ستائش کا حق ادا کر سکوں۔ ہوائی بیڑے ہی کو لے کر اس سے سب اوتار دہری اور کارکردگی کا ایک مثال قائم کر دکھائی ہے اس کے بعد صدر ایوب نے ان

صدر ایوب خان نے پاکستانی افواج کے لئے مورچوں کو دیکھنے گئے تھے اور افسردہ اور جوانوں سے خطاب کر رہے تھے۔ فوجی افواج کے کمانڈر انچیف جنرل محمد موسیٰ اور فضائی فوج کے کمانڈر انچیف ایئر مارشل نور خان بھی آپ کے ہمراہ تھے۔ آپ نے کہا میں پاکستان کی بہادر فوجوں کو خود مبارکباد دینا چاہتا تھا۔ اس لئے میں ان کے پاس چلا گیا اور انہوں نے ہماری افواج کے افسردہ اور دوسرے فوجیوں کے کارنامے اتنے زیادہ ہیں کہ یہ شہید کرنا مشکل ہو گیا کہ کس کس کو اعزاز دیا

مقبوضہ کشمیر کے مختلف علاقوں میں احتجاجی ہڑتالیں بھی جاری ہیں

منظر آباد۔ ۱۵ اکتوبر۔ مقبوضہ کشمیر کے مختلف علاقوں میں رائے شماری کے حامی لیڈروں کی گرفتاری اور پرامن مظاہرین پر پولیس کی فائرنگ کے خلاف احتجاجی مظاہرے جاری ہیں۔ انٹرنیشنل سٹیوڈیو اور بی بی سی سے تمام کاروبار معطل ہو گیا ہے۔

کل انٹرنیشنل سٹیوڈیو اور بی بی سی سے تمام کاروبار معطل ہو گیا ہے۔ کل انٹرنیشنل سٹیوڈیو اور بی بی سی سے تمام کاروبار معطل ہو گیا ہے۔ کل انٹرنیشنل سٹیوڈیو اور بی بی سی سے تمام کاروبار معطل ہو گیا ہے۔

کشمیر کے معاملے میں بھارتی فوجیوں سے کام لے رہے ہیں۔ ڈاکٹر ایوب خان نے انٹرنیشنل سٹیوڈیو اور بی بی سی سے تمام کاروبار معطل ہو گیا ہے۔ کل انٹرنیشنل سٹیوڈیو اور بی بی سی سے تمام کاروبار معطل ہو گیا ہے۔

بھارتی فوج ایک فائر بندی کی، ۳۵ خلاف درزیاں کر چکی ہے

کل اس نے برکی کے علاقے میں آگے بڑھنے کی کوشش میں کئی گھنٹہ گولہ باری کی

راولپنڈی ۱۵ اکتوبر۔ سرکاری طور پر اعلان کیا گیا ہے کہ بھارتی فوجوں نے ایک فائر بندی کی، ۳۵ خلاف درزیاں کر چکی ہیں، اس کے علاوہ بھارت کی فضا میں کئی بار پاکستان کے فضائی علاقے کی بھی خلاف درزیاں کی ہیں۔ اس دوران میں اقوام متحدہ کے فوجی مصدروں نے بھارتی فوجوں کو بار بار یہ تلقین کی ہے کہ وہ خلاف درزیاں سے باز آجائیں لیکن انہوں نے ان کی اس تلقین کی قطعاً کوئی پروا نہیں کی۔

بندر کی۔ لیکن جب سب سے زیادہ گولہ باری کا سلسلہ پھر شروع کر دیا۔ کل ظفر وال کے علاقے میں بھارتی فوج نے ایک اور گاؤں میں پورچلا دیا۔ اس نے مکانوں سے کام کا تمام سامان لے لیا اور پھر انہیں آگ لگا دی۔

بھارتی فوج نے تازہ ترین خلاف درزیاں کر کے علاقے میں کی جب کہ اس نے اس علاقے میں آگے بڑھنے اور نئے امور سے بنانے کی کوشش کی اس پر ہماری فوجوں نے انہیں لٹکرا اور اسے آگے بڑھنے نہیں دیا۔ اس کے بعد صبح پانچ بجے بھارتی فوج نے چھٹے ہتھیاروں سے گولہ باری پھر شروع کر دی جو پچھلے دو گھنٹہ تک پوری شدت سے جاری رہی لیکن اس سے دشمن کو کوئی نائدہ نہیں ہوا۔ اس کے بعد پندرہ دفعہ دفعہ سے گولہ باری کر رہا۔ شام کو چار بجے جب اقوام متحدہ کا سب سے زیادہ پتہ بھارتی فوج نے گولہ باری کر رہی تھی اس کے پچھلے پچھلے گولہ باری

شادی کی مبارک تقریب

راولپنڈی۔ مورخہ ۱۶ اکتوبر ۱۹۶۵ء بروز جمعرات کرم سٹیٹیا میں محمد صاحب ابن حضرت ڈاکٹر محمد اسماعیل صاحب رضی اللہ تعالیٰ عنہ اور سیدہ راشدہ مبارک بیگم صاحبہ بنت محترم نواز محمد خان صاحب کی شادی کی مبارک تقریب عمل میں آئی ان کا نکاح مورخہ ۸ اکتوبر ۱۹۶۵ء بروز جمعرات المبارک محترم مولانا جلال الدین صاحب کس نے پڑھا تھا۔

ابراہیم حضرت سیدہ امینہ مریم صدیقہ صاحبہ حرم سیدنا حضرت خلیفۃ المسیح الثانی ایوب اللہ تعالیٰ کے مکان مافتحہ خلیفۃ المسیح سے بعد نماز عصر روانہ ہوئے۔ ابراہیم کے روانہ ہونے سے قبل محترم مولانا جلال الدین صاحب شمس نے رشتہ کے باریک سونے کے لئے اجتماعی دعا گرائی۔ ابراہیم خاندان حضرت مسیح موعود علیہ السلام کے افراد، مقصد و صحابہ حضرت مسیح موعود علیہ السلام ناظر و دکار صاحبان تعلیم الاسلام لے لے اور تعلیم الاسلام ہائی سکول کے مولانا سٹاف اور بہت سے دیگر مباحی اجاب پر مشتمل تھی۔

بارت کے محترم نواب زادہ محمد احمد خان صاحب کی کوشش پر پہنچنے کے بعد تقریب رخصت نہ محترم صاحبزادہ مرزا ناصر احمد صاحب کی زیر صدارت عمل میں آئی تقریب کا آغاز تلاوت قرآن مجید سے ہوا جو کرم چوہدری عبدالعزیز صاحب کا وکٹ دفتر امور عامہ نے کی بعد کرم نعیم الرحمن صاحب درو نے سیدنا حضرت مسیح موعود علیہ السلام کی دعائیہ نظم محمد کی آیت کے بعض اشعار پڑھ کر ختم کیے اور اس کے بعد محترم صاحبزادہ مرزا ناصر احمد صاحب نے رشتہ کے باریک سونے کے لئے اجتماعی دعا گرائی جس میں جمیع حاضرین شریک ہوئے۔

ادامتی افضلہ خاندان حضرت مسیح موعود علیہ السلام نے خاندان حضرت ڈاکٹر محمد اسماعیل صاحب رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی شادی کی مبارک تقریب پر سیدنا حضرت خلیفۃ المسیح الثانی ایوب اللہ تعالیٰ نے حضرت سید نواب مبارک بیگم صاحبہ نے خطبہا اعلیٰ حضرت سیدہ ام مظفر احمد صاحبہ نے خطبہا حضرت سیدہ ام متین بیگم صدیقہ صاحبہ نے خطاب کیا اور پھر مقصد و صحابہ خاندان کے کلمہ دیکر ان کی خدمت میں دل مبارک و عرض کرنا ہے اور سونے کے بعد سیدنا حضرت خلیفۃ المسیح الثانی ایوب اللہ تعالیٰ نے خطبہ اعلیٰ حضرت کے باریک سونے اور سونے کی روغری حاضرین سے مشورہ کرنا حسنہ بنا ہے۔

۲۸ اکتوبر ۱۹۶۵ء
۱۶ اکتوبر ۱۹۶۵ء
۱۵ اکتوبر ۱۹۶۵ء
۱۴ اکتوبر ۱۹۶۵ء
۱۳ اکتوبر ۱۹۶۵ء
۱۲ اکتوبر ۱۹۶۵ء
۱۱ اکتوبر ۱۹۶۵ء
۱۰ اکتوبر ۱۹۶۵ء
۹ اکتوبر ۱۹۶۵ء
۸ اکتوبر ۱۹۶۵ء
۷ اکتوبر ۱۹۶۵ء
۶ اکتوبر ۱۹۶۵ء
۵ اکتوبر ۱۹۶۵ء
۴ اکتوبر ۱۹۶۵ء
۳ اکتوبر ۱۹۶۵ء
۲ اکتوبر ۱۹۶۵ء
۱ اکتوبر ۱۹۶۵ء

